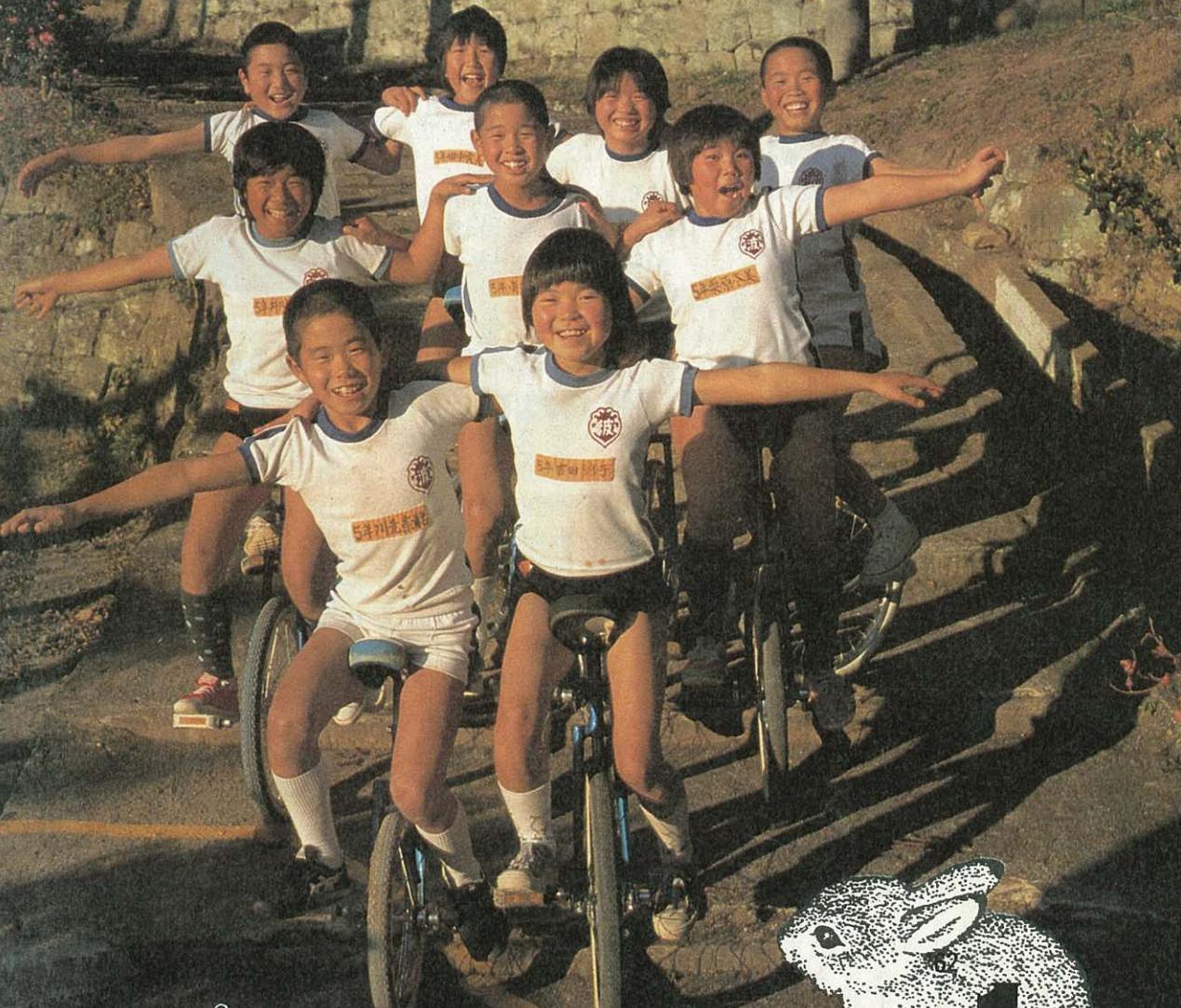


# 広報いまり

No.395

あけましてあめでとうございます



僕ら、う年だ。今年も頑張るぞ!  
(波多津小学校5年生の皆さん)

1  
月

<人口> 男29,337人 女32,633人 計61,939人(前月比+31)<世帯数>17,169世帯(12月1日現在)

# 謹賀新年

# 国際化に一步踏み出す年に

母の娘やど、お土もつて  
ねぬでござる。

て完成し、これに大川内山の自動風鈴の陶工橋を加えればトライアングルの三つの橋の名所ができあがりました。そしてあたかもこれらをたたえるがごとく十一月一日にこは「潤いのある町づくり」で自治大臣の表彰といつ栄誉を受けました。

いま伊万里市はあらゆる面で力がつき、大きな政治力をも加わって、さらに一大飛躍の期待されるときであります。

今年のプロリーグは国際観



伊万里市長

竹内通教

研究所の誘致と、上原教授の海  
洋温度差発電(OTEC)の  
国際シンポジウムの開催を伊  
万里市に要請したいと思いま  
す。

中の半分は各種展示場やイベント広場に、甲板にはソーラーポンドの実験施設とヘリポートも設置でき、船員のキャビンは宿泊施設やレストランに、操舵室は全体のコントロール室とし、屋上は展望台にできます。

この船を湾内に接岸させれば陸・海・空から観光客を運ぶことができ、私はすばらしいアイディアと考え、早急にその実現にとりかかってまいります。

もちろんこれから精密な

計画にしていきますが、いまの段階であえてノロシを上げたのは、多くの人の意見を求めるによつて、さらに構想を豊かにしたいためであります。どうぞ正月休みにフレッシュな頭ですばらしいアイディアを提供して下さい。

昨年暮れに特定地域中小企業対策臨時措置法の指定を受けましたので、不況業種の活性化と新たな企業誘致に活用してゆきます。

してゆきます。  
今年は統一地方選挙の年であり、全国植樹祭が佐賀県で行われ、具体が伊万里市でありますなど、めまぐるしい年になりましたが、市民の皆さんごの参加とご協力をお願ひいたします。

豪華客船を接岸させて宿泊観光をしているところは大都会にもありますが、それには相当な背後人口が必要で、伊万里市はまずは技術研究の見学をかねた觀光から出発して、新技術集積指向都市の実現にも資したいと思います。

(竹内)

## 昭和61年第4回定例市議会

# 一般計 捕正額4億3,263万円

昭和61年第4回定例市議会は、12月5日から23日まで19日間開かれました。提出された条例議案5件、一般会計予算の補正など予算議案11件、一般議案5件の21議案が審議可決されました。

また、黒塩川の2級河川指定について諮詢されたほか市土地開発公社の事業計画の変更など2件が報告されました。

### 情報センター

**出資金1,500万円**

一般会計予算は、4億3263万円を追加して総額157億961万円となりました。

今回の補正は、給与改定に伴う職員の人事費の追加、テレトピア計画を推進するための伊万里情報センター（仮称）への出資金、昨年7月の長雨による災害復旧費などです。補正の主なものは、次のとおりです。

- 災害復旧事業費1億1,620万円
- 給与改定費 6,000万円
- 土地改良事業推進補助金

3,589万円

- 伊万里情報センター出資金 1,500万円
- 道路維持費 1,300万円
- 小規模土地改良事業費 800万円
- 大里保育園建設費補助金 718万円

## し尿くみ取り 手数料を改定

「伊万里市廃棄物の処理及び清掃並びに浄化槽に関する条例」が一部改正されました。

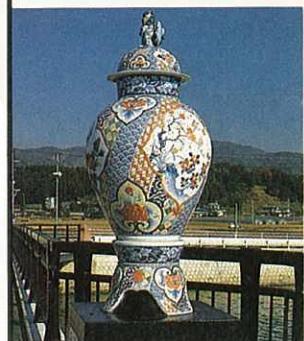
改正の内容は、定額制の世帯割月額210円は据え置き、人員割1人につき月額170円（160円）に、回数料2回目から1回につき380円（360円）、従量制については、18%当たり102円（98円）になり、ホース使用料

スマッシュを訪ねて

## “古伊萬里展”

伊万里は、焼き物の積み出し港として栄え、「古伊萬里」の名声を博した発祥の地です。その歴史をしのび伝え残すため、古伊萬里の大壺を設置した伊萬里津大橋の完成を記念し、先人が築いた歴史を学ぶ「古伊萬里展」を開催します。

- 開催期間 2月7日～12日<sup>まで</sup>
  - 会場 伊万里玉屋小ホール
  - 展示品 古伊萬里約50点  
 (財)田中丸コレクション  
 市民収集家
  - 入場料 無料



伊万里津大橋の大壺

は廃止されました。

なお、この条例は4月1日から施行されます。

( ) は改定前の料金

「せいら」を愛読いただ  
いている市民の皆さん、昭  
和六十二年の新春を迎え、  
おめでとうございます。  
一年の計は元旦にあり、  
と申しますから、一つのア  
イディアを取りあげてみた  
いと思います。  
海水浴場に温水の海水を  
つくる実験が始まるという  
ので、せっかくつくるなら  
ば発想を大きくして、オラ  
ンダ村のような誘客をする  
にはどうしたらよいか市役  
所内に研究会をつくって検  
討させていたら、驚くべき  
構想が出てきたので、参考  
までに紹介いたします。  
いま輸出用の車が減退し  
はじめたので、車輸出用の  
廃船を利用してソーラーパ  
ンドの研究と、レジャーラ  
ンドを兼ねた施設に再生す  
ると陸上に構築物をつくる  
よりはるかに安く、車をつ  
める船内はそのまま、エレ  
ベータ付きの駐車場となり、





昭和62年1月1日発行

## ◇広報座談会◇

# 国際交流を考える

いま、経済・文化などあらゆる面で世界がひとつになつて動いています。市でも、日中間の代表団の相互訪問、技術研修生の受け入れ、国際的なイベントづくり、さらに国際観光モデル都市の指定申請など、国際化に向けて積極的に努力しています。

また、外国に留学される人や旅行を樂しまれる人も多くなつてきました。今後、国際化を目指していくなかで、形だけの国際化ではなく、生活に密着した、身近なところでできる国際化とは何かを、留学された人、現在、伊万里で学ばれています人の生活体験を通して話し合つていただきました。

## 並木が少ない

鹿 最近は、どこへ行っても国際化、国際交流ということを聞きますが、今日はもっと身近なものとして話して顶くください。

まず、違った文化をもった国で暮らして感じたことを…。

全 最初に感じたことは、とてもきれい、美しい国、伊万里もそうです。次に、研修先の会社の人たちが、一生懸命働いていること、3番目に買物をするとき店員さんがとても親切、サービスが良いことに感心しました。家の中も、庭も、風景もとてもすばらしい。

劉 日本にきて1年になりました。びっくりしたのは、きれいな山や澄んだ川、目にしみるような緑です。私の国は、見渡すかぎりの平野です。日本の春はとってもきれいで、桜がかすみ

のようですね。少女のようにきれいです。日本人が花を愛でに行くのは趣が深いですが、酔っぱらいが多いです。（笑）

果物も豊富で、伊万里のなしは中国のなしと形が違いますがとってもおいしい。日本人がまじめに働いているのも目につきます。日本は、ほこりが少なく町がきれいですが並木が少ないです。北京・上海・ハルビンなど並木がいっぱいです。

鹿 日本は、春夏秋冬四季があってきれいですね。

諸江 アメリカの大都市に比べて、東京や福岡、もちろん伊万里もきれいです。私の暮らした町は人口1万5,000人の小さな町で、地平線上に落陽が見られました。1か月ほど暮らして困ったことは、日本の情報が入ってこなかったこと。両親に新聞を送ってもらい、日本の動きを知りました。留学中、1か月ホ

## 出席者のみなさん

全  
金

小凡さん ベルベ技術研修生  
(中国・杭州市)

劉

丹さん 佐賀女子短大1年  
(中国・ハルビン市)

諸江

善文さん 西南大学4年  
(米・ミズーリ州カーラクスピル市)

前田

以知子さん 伊万里学園高校3年  
(米・ミネソタ州フェアボーン市)

竹内

通教 伊万里市長  
(伊万里市長)

鹿

保 市・総務部長  
(伊万里市・総務部長)

田中

俊輔 市・秘書課長  
(伊万里市・秘書課長)

●諸江善文さん(23歳)



ームステイさせてもらいましたが、熱心なクリスチャンで大学の寮生活で味わえなかった、家庭の味が学べました。

教会というか、キリスト教を通じて、何かの役に立つていくこうという姿勢がうかがえました。

## チヤホヤしない

前田 アメリカ人は、いつも笑顔で知らない人にも「どう、元気?」とか、あいさつします。日本人にそれがないのが寂しい。

アメリカは、日本のように留学生にチヤホヤしません。それで、私あまり気にしていませんでしたが、最初友達ができなかったことを、ホームステイしていた家のお母さんが心配していろいろ考えてくれたそうです。

私の住んでた町は「差別」があって、カンボジア人なんかを嫌うのです。私の友達にカンボジアの人がいて、それで私も嫌われたんじゃないかなと…。

日本人は、外国から来た人を特別な目で見るというか、話す時も英語を使おうとします。アメリカ人は、たとえ日本語が話せても、自分の国の言葉で話しかけてきます。それが私はとっても嬉しかった。仲間として、扱ってくれるという気がする。

**竹内** 外国の人を特別扱いする傾向は確かにありますね。日本は単一民族だからね…。

**前田** 日本の親と子、家族は心からつながりがあると思うけど、アメリカ人はカラッとしていてエゴみたいなものがありますね。自分を主張し、自分の嫌なことは絶対嫌と言います。私も、学校で嫌なことは嫌というので、変わったナと言われます。日本では、自己主張をしなさいとか、自分を表現しなさいとか言われますが、そうやると嫌われるところがありますね。

## 食生活もそれぞれ

**鹿** 生活習慣で困ったことは。  
**劉** 中国と日本は、同じアジアですが習慣の違うところが多いですね。でも、特に困ったことはありません。

**前田** 言葉が最初に困りました。食生活では、日本は親があれを食べたら髪が黒くなるとか、栄養のバランスを考えて子どもに教えますね。アメリカでは、そういうことは全然考えず、めん類が好きだと毎日でも食べています。親が作りたくない時は、子どもが勝手に作って食べることもあります。個人の自由でや

っている。私も食べそこなったことがあります。

**諸江** ホームステイ最初の日から「冷蔵庫を開けて食べていいわよ」という調子です。日本では、もうすぐ食事だからとおなかがすいてもがまんしますが、向こうは母親がポテトチップスを食べたり、コーラを飲んだりしています。

**劉** 中国では、家庭によって違います。私も両親も忙しいので食事時間は自由でした。



**竹内** 今は、田口のご両親と一緒に食べているのですか。食事は、お母さんが作るのですか。  
**劉** 一緒に食べています。時々私も中華料理を作っています。

**全** 今は、4人で自炊しています。中華料理ばかり。(笑)

**劉** うらやましいー。中国は女性が忙しい時は男性が作ります。日本料理は面倒くさい。かざりものがいっぱいです。(笑)

**鹿** 日本の食事は芸術性がありますからね。

**竹内** お皿から違うでしょう。  
**全** 中国の南の方は、ごはん茶碗とはしだけです。ふだんは、皿を用意する習慣はありません。お客様の時はいろいろ用意しますが。

**竹内** スープがある時は…。  
**全** ごはんにかけて食べます。  
**劉** 私のところは違いますよ。

## 日本は安全

**鹿** 食べる話になりましたが、外国と比べて日本のいい点は。

**諸江** ワシントンは、夜6時半にはシャッターが閉まり、通りを歩いているのは浮浪者が多い。日本は治安がすぐれています、緊張しなくて歩けますからね。  
**劉** 日本の家庭はかぎが無いみたい。安全です。中国では、鍵は必ず締めます。

**竹内** 景德鎮ではからなかった。

**劉** それはホテルだからです。日本の生活では、スーパーなどとても便利ですね。

**全** 日本人は礼儀正しい。

**竹内** そういえば、中国ではありがとうと言わなかった。

**田中** 日本では、きれいに包装してくれるでしょう。

**劉** 中身が小さいです。(笑)

**全** 中国は中身がいいです。外はちょっとね…。

**田中** 日本では、1つ1つ包んでくれますが、中国では土産を買ったら、ひとまとめだった。

**全** 日本での買物は気持がいいですね。

**前田** 帰ってきて最初に感じたことは、日本人は自分と相手をきちんと分けるところです。これは、良い面と悪い面がある。アメリカ人は、いつも誰かに何

かしてあげようという気持をもっています。日本人は、何かしてあげたから、あなたも私に何かすべきみたいな点がありますね。アメリカ人にはそういう気持が無い。かまってくれるのをうれしいと思う面と、おせっかいだなと思う面がありますね。

## 障害者の施設を

鹿 外国暮らしで不便な点は。  
劉 図書館が早く閉館します。日本の学生は、図書館をあまり利用しませんね。中国では空席を見つけるのに苦労します。また、道路が狭いですね。でも、交通はとても便利です。

鹿 日本でよくしなければならないことは、どんな点ですか。

諸江 体の不自由な人が、町を自由に出歩いていました。日本はスロープがなかったり、道路に自転車を止めたり、目の不自由な人が困ります。行政側の配慮が足りないところがあります。

劉 私は、彼と考えが違います。日本は、不自由な人のために奉仕していると思います。目の不自由な人のための信号や道路もツブツブがつけてあります。

竹内 最近、やっと社会の中に取り入れられ始めましたが、アメリカに比べると遅れている面があるかも知れませんね。

諸江 部分的にはできてきていますが、全体としての配慮が足りないように思います。

前田 施設面ではないですが、アメリカ人は体が不自由でも、自分は何かできるという信念から堂々として、誇りをもっています。日本人もそういう気持を。鹿 最近は、障害の程度にあった社会参加が増えていますが、アメリカの国民性はいいですね。

## 女性の地位が低い

劉 日本は、3月8日の国際婦人節、5月1日のメーデーなど国際的な祝日がなく、自分の国の行事が多いですね。女性の立場から言えば、女性の社会的地位が低いと思います。



前田 私もそう思いました。学校でも「女のくせにそんなことをするな」と言われ、すごく嫌だったので「そういう言い方しないでいいじゃないですか」と言ったら「生意気だ」と言われました。女は女らしくというのは、アメリカでは考えられないことです。アメリカに行ったからって、偉そうにするなと言われる、とても嫌ですね。

劉 日本の女性は、夫のために自分の能力、地位を捨てる人が多いようです。山口百恵、森昌子さんなど中国の女性から見ると不思議です。

竹内 今の若い人は、割と平等にやっているようだけど、年齢の高い人はそういう感じですね。鹿 日本で研修生を受け入れるとき、どういうことに注意した方がいいですか。

諸江 本当の日本の姿を知ってもらいたい。特別扱いをすると、もてなす方が疲れて、もう次は結構ということになるから、長

い目でみて家庭の味を出していく、その中で日本をわかつてもらうようにしてほしい。また、外国の人のことを理解することが必要だと思います。文化も違うので誤解を生じるかも知れませんが、なぜ彼らがそうしたかを考えてもらいたいですね。

鹿 国の事情も理解して、特別扱いをしないということですね。

## 宗教で価値判断

劉 私は、今の習慣は日本人とまったく同じです。

全 あいさつは、握手だけですますことが多いです。日本人はよくあいさつしますね。

劉 朝起きても、夫婦でも何も言いません。（笑）

諸江 アメリカ人は、知らない人にでもあいさつします。

鹿 劉さん、日本人の生活を見ていて、まったく経験しなかったようなことはありませんか。

例えば、田口のお父さんが朝仏壇にお参りするのとか…。



劉 私は、朝が早いので残念ながら見たことないです。（笑）

全 中国は大部分の人が不信教です。

諸江 宗教は、日本人も持っているようで持っていない気がします。年忘れにお寺の鐘について、翌朝、すぐ神社に参拝する（笑）

アメリカは宗教色が強く、価値判断まで宗教的なものが及ぶことがあります。

田中 日本の家庭は、平均的に仏壇と神棚の両方おいてあるところが多いですね。

前田 アメリカは、小さな子でも聖書を読んでいます。宗教がないと良い顔しませんね。

## 伊万里の紹介は

鹿 地方が個性をもって外国と交流しようとしていますが、伊万里を外国に紹介するとすればどういうものがありますか。

全 焼き物だと思います。中国と似ていますが、中国にない焼き物で交流したらと思います。



鹿 アメリカでは、伊万里の話が出たり、焼き物に出会ったことはありませんか。

諸江 ボストン美術館に伊万里焼と有田焼が並べておいてあって、嬉しくてとなりのアメリカ人に「私の町のだ」と教えました。

強くアピールできるのは焼き物でしょうね。

前田 古物屋に有田のメーカーの焼き物に、すごく高い値段がついていました。驚いて写真をとってきましたが、やっぱり嬉しかったです。

## 失敗を恐れず

鹿 國際交流の基本となるのは人と思うのですが、日本人に足りない点、すばらしい点は。

前田 何にでも興味をもつことだと思います。外国からこられたら、何でも聞いて、失敗したら素直に謝る気持と素直に受け入れる気持が大事だと思います。相手が間違えたら、はっきり教えてあげることも大切です。

諸江 国際感覚を身につけるには、異なった文化、考え方の人たちと接触するということですから、たくさんの友達をつくることだと思います。最終的には言葉ではなく、相手を思いやる気持が第一だと思います。

劉 先日、ある人にハルピンは田舎と言わればびっくりしました。ハルピンは人口300万人です。田舎ではありません。もっと相手の国を知る必要があります。

## 通訳の登録を

竹内 勉強が足りず、不用意に言葉を使うところもありますね。来年は、国際観光モデル都市に指定されるでしょうが、外団の人が伊万里の町を1人で歩けるようにしなければなりません。伊万里に不足していることを…。

諸江 福岡はその面で進んでいると思います。留学生が来たら「福岡で暮らすためには」という、英文の冊子を市で交付してくれます。ガス料金の払い方からすべて載っています。また、通訳のボランティアを人材登録しておいて、必要な時に派遣しています。そういうことが、標識などより必要なことだと思うのですが。

竹内 それは良いことですね。

諸江 卒業したら高校の英語の先生になるつもりですが、通訳をやる人たちの積極的な役割を果たしたいと思っています。その時、そういうシステムがあると励みになり、行政の手伝いがあるとやりやすいのですが…。

竹内 私はやるつもりだから、ぜひお願いしたいですね。

鹿 伊万里が都市として、どのようになればと思いますか？

諸江 アメリカの図書館は内容がすばらしい。大学の図書館が夜12時まで開いていて、一般の人が利用できます。

前田 私は、伊万里が好きなので留学先にパンフレットを持って行き、焼き物を紹介してきました。留学される人に、伊万里のことを紹介してもらうことも大切なことではないでしょうか。

竹内 それは大切なことですね。パンフレットを持って行ってもらったり、広報を送るといいね。

田中 高校から留学される時は



●田中秘書課長(52歳)

わかりますが、大学から行かれる人がつかみにくいので、広報で呼びかけましょう。

鹿 長時間、ありがとうございました。

♥留学・長期海外研修される方は、市秘書課広報係までご一報ください。(☎③2111内線207)

## 「潤いのあるまちづくり」で自治大臣表彰

認められた

# 市民ぐるみのまちづくり

伊万里は、旧鍋島藩の御用窯のあった秘窯の里大川内山をかかえ、伊万里津からはヨーロッパにまで焼き物を輸出し、「古伊万里」の名声を世界に広めました。この個性豊かな焼き物の歴史、文化を都市整備のなかに取り入れ伝統産業都市として特色あるふるさとづくりに努めてきました。市民皆さんから寄せられたアイディアを随所に生かし、市民ぐるみの町づくりを行いました。

こうした地道な努力の成果が認められ、12月1日「潤いのあるまちづくり」優良団体として、自治大臣表彰を受けました。評価の対象となったもの一部をもう一度振り返ってみました。



●葉梨自治大臣の表彰

### ●鍋島藩窯公園

大川内山の入口に小庭園、唐うすなどを配した関所を設け、古窯跡の保存展示、焼き物広場など歴史の感じられる公園づくりを行いました。



●めおとしの塔と陶工橋



●登り窯をアレンジした大壁画



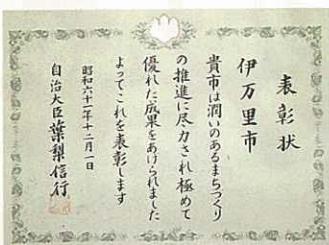
●トンバイ橋



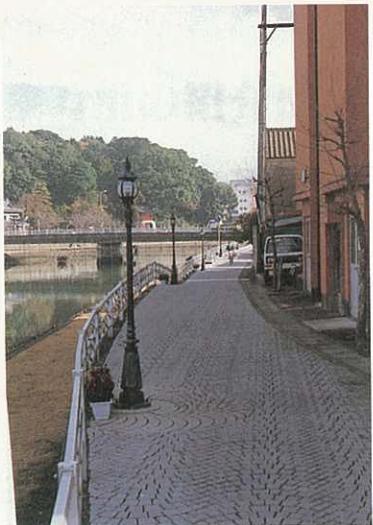
●藩窯公園入口の関所

## ●ドレミのかけ橋

国見台公園と厚生年金休暇センターの一帯を健康の森スポーツクリエーションゾーンとするため、連絡歩道橋を設置しました。橋は音響施設を設けるとともに「曲名」「橋名」を市民に広く募集しました。



○延命橋から上流を見る



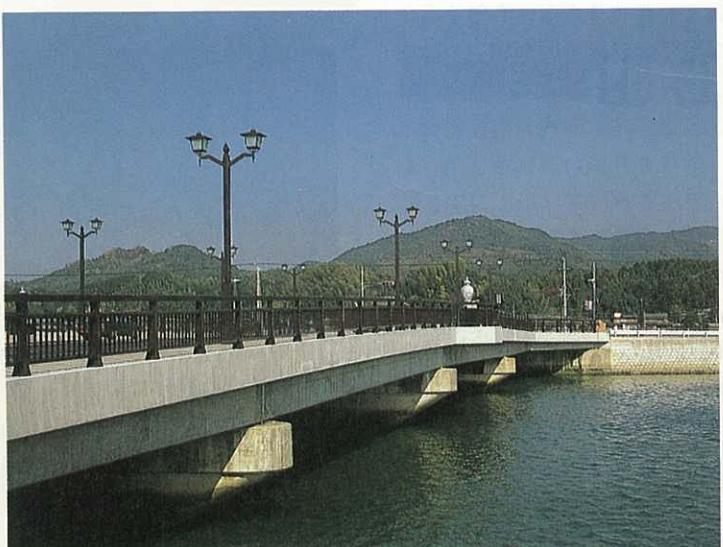
## ●伊万里川 河畔遊歩道

伊萬里津への伊万里川(左岸)沿いの遊歩道を、鍋島焼の代表的な文様・青海波をデザインしたブロックで舗装し、ガス灯を模したポンポリを設置しています。



## ●伊萬里津大橋の大壺

「古伊萬里」の積み出された伊萬里津の歴史をしのび、伝統的な古伊萬里絵柄の大壺を、国道204号の伊萬里津大橋に設置しました。



○二里町八谷搦側から見た伊萬里津大橋



○開通式のテープカット (1/2)



○除幕(下流側)



★わが家のPOCOBABY★

松永 泰彦くん(8か月)

孝三・久美子さんの次男

僕、生まれてすぐ救急車で大きな病院に行ったんだって。パパはママのおっぱいを、病院に毎日運んでくれたんだよ。今ではこんなに元気だよ。(東山代長浜)



# ほほえみ ひろば

この広場はみなさんのページです。  
あなたの声をお寄せ下さい。

※申し込みが多数になりましたので順次掲載いたします

◆あなたにタッチ ▶11回◀

## 青年団、 それはふれあいの場



南波多町府招上 前田 直さん(25)

60年3月、東京の日本青年館で行われた「全国青年問題研究集会」に参加しました。青年団活動を通しての悩みを出し合い、話し合って明日からの活動の足がかりとする“場”です。

分科会ごとの話し合いでは、私の意見にもみんなが真剣に考え、体験を踏まえて率直な意見助言を出してくれて感動しました。夜は、全国の仲間とお互い

初対面とは思えない程打ち解け、方言まる出しでの交歓会は面白かった。特に感心したのは、当地では余り見受けない、女の子の積極的な発言でした。また、隠し芸の披露もあり、2泊3日と短いが最高の思い出でした。

これが青年団です。さまざまな出会いを通して、感動し、喜びを味わい、伝え、自己を見つける。「殻」に閉じこもっている

では、新しい自分の発見など出来ないし、孤独とも闘わなければなりません。いろいろな人の出会いは、視野も広がります。

青年団の目的は「自己の向上と地域の発展」にあります。この全国青研に参加して、青年団(団歴は6年です)というものが少しずつわかってきたような気がします。

今、青年団を取り巻く情勢はお世辞にも良いとは言えません。しかし、周囲の青年と少しでも触れ合い、仲間の輪を広げ、私たちの住んでいる“まち”伊万里を住みよい町に出来たら…、と思っています。

## 郷土の文化財

〈指定文化財 No.1〉

### 重橋の手すき和紙

重橋の手すき和紙は、唐津藩初代藩主時代(江戸初期)に農閑期の副業として保護育成されたのが始まりで、江戸中期になると藩の専売品として紙方役所をとおして取り扱われるようになりました。当時の生産額は8

万両内外で、紙すきに従事した当時の戸数は不明ですが、大正9年の統計によると東西松浦郡で453戸、紙すき人1,624人とありますので、藩政時はこれ以上であったと考えられます。

現在は、果樹栽培のかたわら、



わずか5戸が家内工業で400年の伝統を守り続けています。作業は夜中の12時頃から始まることもありますが、心が乱れたら和紙も乱れると1枚1枚ていねいに仕上げられています。

(市重要無形文化財 49.3.7指定)

**あの人この人 No.58**  
**理想的な図書館づくりを考える「図書館づくりを進める会」**



「これから図書館」はどうあるべきかを考えるグループ。代表者は、岡田政昭さん（36歳 東新町）会員は約50人。小学校や幼稚園の読書会員の中で、現在の図書館にもの足りなさを感じた人たちを中心に発足しました。仕事を持った人や主婦が多いので、勉強会の時間の調整が

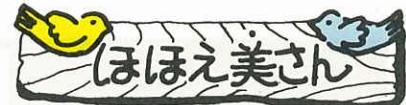
難しいこと、会報などの印刷代会議室の使用料の高いことが悩みの種だそうです。

図書館は「寄りつきやすく、読みたい本がすぐ借り、子どもや家庭の主婦でも気軽に利用できる」ことが大切で、全国的にこの方向で建設されているそうです。去年11月、長崎純心女子短大の平湯教授を招いて講演会を開催、専門的立場の話も聞いたそうです。「期待していた以上の話で、行政に携わる人にも聞いてほしかった。これからも積極的にお手伝いします」とは受講した主婦の声。

岡田さんの夢は、今は同じ考え方を持つ人の輪ができた段階。今後は会報の発行、映画会、図書館見学などを計画しているので、少しでも多くの人に参加してもらい、大きな輪にして将来は伊万里にも立派な図書館を造ってもらうことだそうです。

## 四季の詩

相伝の色鍋島の窯始め  
喧騒の朝に出かける小庭辺に  
さざんか紅く黙して咲けり  
瀬戸町 吉武 悅子  
松島町 徳永 寒灯



**岩崎 しのぶさん(22)**

今町(A型、牡牛座)

しのはらレコード店に勤めるせいか趣味はレコード鑑賞。杉山清貴さんの歌をよく聞いています。性格は、ゆっくりしているけど言いたい事はハッキリ言うほう。西武の清原選手のファンで、一度試合を見に行きたい。チャームポイントは笑顔かな。

♥理想の男性像 おもしろい人

♥好きな色 黄色

## 参加しませんか

### 新春福運「えびすラリー」

市内にえびすさんが、何体あるかご存知ですか。旧伊万里町だけでも40体ほどあるそうです。

本町名店街協同組合（松尾耕助理事長50店）は、えびすさんを探す新春福運「えびすラリー」を計画、市民皆さんの参加を待っています。

- 日 時 1月18日(日) 13時
- 集合場所 本町、親和銀行前
- 競技方法 オリエンテーリング方式で時間競争
- チーム編成 2名以上（家族での参加を歓迎）
- 申込期間 1月3日～15日まで



洗切のえびすさん  
町内会長

- 定 員 100組で締め切ります。
- 申し込み先 本町名店街加盟店
- 賞 1～3位  
20位(特別えびす賞)  
ファミリー賞

※ゴールした人全員に記念品、入賞者以外にその場で当たる、福運えびす袋があります。



## ● 散髪慰問(12/15)

12月15日、理容組合（笈鶴雄組合長、78人）と美容組合（山本英子、110人）の40人は、月曜日の定休日を利用して養護老人ホーム伊万里向陽園で散髪奉仕をしました。この組合の向陽園慰問は毎年夏と冬、もう30年近く行われています。この日は80人のお年寄りが気持よさそうに整髪や顔そりをしてもらいました。



## ● 給食用エプロン贈呈(12/19)

市米消費拡大推進連絡協議会（竹内通教會長）は、お米をもっと食べてもらおうと、12月19日市内の小、中学校26校に給食配膳用エプロン326着を贈りました。

エプロンは大と中の2種類、米消費拡大のPR用図柄入りでその日の給食当番の子どもたちが早速使いました。



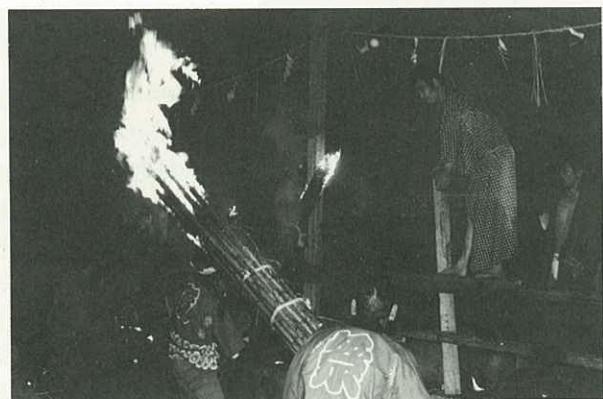
## ● 記念植樹

(12/16)

あすなろ4Hクラブ（草野正範会長、15人）は、発会10周年を記念してフェイジョア（果樹）の木10本を市に寄贈し、長浜児童公園で記念植樹しました。

## ● 消防団へ積載車を配置(12/19)

消防本部は、積載車4台を牧島、波多津、二里、東山代分団に、ポンプを黒川分団に配置しました。市内の消防団12個分団75部には積載車53台とポンプを配置していますが、毎年4～5台を更新しています。



## ● 勇壮な火祭り・取り追う祭り(12/12)

二里町の八幡神社で行われた取り追う祭りは、たいまつのかたきつけ、833個の強飯を奪おうとする攻め手と、頭から水をかぶり火の粉が舞うなかで必死に守る守り手との間に勇壮な攻防戦が繰り広げられました。

## 市内一周駅伝 山代町が連続優勝



第33回市内一周駅伝大会は、好天の12月7日浦の崎駅前を午前10時にスタート、各町を回る63.2キロのコースで行われました。成績は、山代町が昨年の記録を4分06秒短縮した大会新記録で2連勝しました。

◎成績は、次のとおり。

優勝 山代町(3時間34分47秒)  
 準優勝 二里町(3時間37分04秒)  
 第3位 大川町(3時間39分44秒)  
 ④波多津⑤大坪⑥東山代⑦松浦  
 ⑧黒川⑨南波多⑩伊万里⑪大川  
 内⑫牧島 ◎躍進賞=大川内町

## 佐賀県都市対抗女子駅伝

### 伊万里市チーム 第4位

初めての佐賀県都市対抗女子駅伝大会が12月7日、佐賀市で行われ5区間20キロで健脚を競いました。伊万里市チームは、1時間15分13秒の成績で第4位でした。

2区(2.8km)を走った辻弘子さん(大川中学校1年)は、10分12秒で区間賞を獲得しました。  
 ◎出走選手と区間順位・記録  
 1区(3.2km) 中溝晴美(伊商高)  
 ④11分40秒  
 2区(2.8km) 辻弘子(大川中)



区間賞の  
辻弘子さん

①10分12秒  
 3区(4.0km) 福田麻美(伊万里中)  
 ④14分46秒  
 4区(4.0km) 佐伯由起子(波多津中)  
 ④15分23秒  
 5区(6.0km) 松永智恵(伊万里中)  
 ⑤23分12秒

## 1月のスポーツ

- 11日(日) 8時 波多津中学校  
 • 波多津町親子卓球大会  
 12時スタート  
 • 波多津町内一周  
 子ども駅伝大会

## 第4回正鶴会 弓道選手権大会

11月30日、国見台弓道場で第4回伊万里正鶴会弓道選手権大会が県内各地と福岡、長崎県からこれまで最高の107人が参加し、盛大に行われました。競射は1人10射で争われ、男子は福岡県の天正義5段が10射10中で、女子は武雄市の采女珠恵さんが10射8中で優勝を飾りました。その他の上位入賞者は次のとおりです。

(男子) 2位 村岡和裕さん  
 3位 武藤則好さん  
 (女子) 2位 今村小百合さん  
 3位 辻暁美さん



## 西九州

### シンポジウム'87

全国各地の地域づくりの第一人者として活躍の先生や大分、山口などでの魅力づくり・街づくりの実践活動家を招き、「西九州シンポジウム'87」を開催します。「地域づくりの起爆剤」ともいえるイベントを主テーマに、西九州の魅力・特色あるまちづくりの具体的な指針を得るための公開討論の場です。

市民皆さんの参加をお待ちしています。

- 日時 1月20日（火）受付9時半開演10時半
- 場所 市農協会館・大会議室
- 定員 400名（定員になりしだい締め切ります）
- 参加料 500円
- 主催 西九州北部地域開発促進協議会・西日本新聞社
- 申し込み・問い合わせ先  
市総務部企画課  
(☎③2111内線436・402)

### 住所変更届けは

### 14日以内に！

住所を変更（転出・転居・世帯分離など）したら、14日以内に必ず届けましょう。届け出の時に必要なものは、次のとおり。

- ◎印鑑 ◎印鑑登録証 ◎国民健康保険証（加入世帯のみ）
- ◎老人医療受給者証など
- ※詳しくは、市民課窓口係までお尋ねください。  
(☎③2111内線221)

### 届け出による 国籍取得は早めに

**60**  
国籍法が昭和61年1月1日から改正され、外国人夫、日本人妻の夫婦の間に生まれた子で、法に定められた条件を備えた方は、昭和62年12月31日までに法務大臣に届け出る簡易な手続きによって日本国籍を取得することができます。ただし、昭和63年1月1日以降はこの届出はできなくなり、すべて帰化許可申請の手続きが必要となります。

詳しいことは、佐賀地方法務局戸籍課国籍係へお尋ねください。（☎0952-26-2148）

### 図書館からお知らせ

12月28日から1月4日まで  
休館です。

図書の寄贈ありがとうございました。（敬称略）

- ・川久保寿子（脇田町）
- ・飯田亀次郎（大川内町市山）
- ・西尾義次郎（山代町楠久）
- ・有田峰次郎（武雄市朝日町）
- ・坪内安衛（大川町東田代）
- ・一ノ瀬敏明（相生町）
- ・渡辺きよめ（二里町大里）
- ・藤谷正暢（東山代町里）
- ・犬塚 堯（東京都保谷市）
- ・南波多農業協同組合
- ・大川町
- ・伊万里市郷土研究会

### 同和教育シリーズNo.47

### 子どもの純粋さを

市内小学校6年生の作文に次のようなものがあります。

「社会科で、士・農・工・商の単元を勉強して、身分差別がどんなにひどいものかを知りました。武士・百姓・町人というだけで、百姓や町人は武士からひどい差別をうけています。さらにその下に賤民などという最も低い身分がきめられ、住む場所や仕事もきめられるなど、きびしい差別のもとでしいたげられた生活に長くたえてきたそうです。」…（中略）

「でも明治になって国民はすべて平等だということになりましたが、完全には解放されませんでした。

現在でも、人権差別を受けふつうの人としてのあつかいを受けられない地区があるそうです。私は不思議でなりません。そんなことがあってはいけないはずです。」…

同和問題について、子どもたちはこのように勉強し、意見をもっています。この純粋な気持ちが、社会を明るくする原動力になるのではないか。」

私たち大人も、ともに学び合い、同和問題を早く解決して、次の子どもたちの時代に、差別のない明るい社会を築きたいものです。

（市小中学校同和教育研究会の  
人権作文集から）

## ◇市民大学講座◇

♥中央公民館♥

高齢化社会を  
豊かに生きる

第14回市民大学講座の受講者を募集しています。希望者は、1月20日（火）までにお申し込みください。

- テーマ 高齢化社会を豊かに生きるために
- 対象 市内に居住する成人（特に、40歳以上の成人）
- 期間 1月26日～2月1日（31日は休講）
- 時間 毎日18時～20時（日曜日は別に指定）
- 定員 50名
- 申込先 中央公民館（☎②7105）
- 学習内容（予定）
  - ▲成人病対策の強化
  - ▲老年期を見越した生活設計（年金・雇用問題など）
  - ▲人生80年代を生きぬくために、など。

♣有線テレビ♣

現代社会の  
読み方

伊万里有線テレビ（生協）は、1月8日からCATV市民大学講座の放送を始めます。これは、国立放送教育開発センターが実施する放送実験に、九州ではただ1市参加するものです。

受講を希望される方は、テキスト代（実費）を添えて伊万里有線テレビ（☎②3506）へお申し込みください。

- 対象者 有線テレビ視聴可能な方
- 期間 1月8日～4月2日 毎週木曜日放送13回
- 申込締切 1月31日（土）
- 学習内容 現代社会の読み方－情報化、国際化時代の教養講座
- ※詳しくは、事務局へお尋ねください。なお、別途「手話講座」の会員も募集しています。

## 今月の市民相談

場所：市民相談室 10時～15時

●法 律	16（金）、29（木）
●社会保険	9、16、23、30（金）
●交通事故	13、27（火）
● 緑	22、29（木）
●行 政	21（水）
●人 権	14（水）
●青少年	22（木）

※いじめ、非行などの相談は、土、日、祝祭日を除き青少年センター（☎②7867）へ

## こころの健康づくり

☎ 0952-32-0556

何でもお気軽にご相談ください。  
相談 月～金曜 9時～16時  
時間 土曜 9時～12時

## 1月の市民会館行事

15日（木）10時～11時20分

62年伊万里市成人式

18日（日）10時～17時

はがくれ民謡まつり



色えんぴつ

トラは千里を走る、元気なトラがあっという間に走り去り、かわいいうさぎさん登場です。

広報座談会に出席してもらった諸江善文くんも、38年生まれのう（卯）年。座談会終了後、ちよっと先輩ぶって連れていった赤ちょうちんで、しっかりした人生設計を話してくれました。うは、方角は東、時刻は夜明けまさに、この人たちの時代です。でも、まだまだ負けられません。

伊万里商業  
有田工業 定時制の生徒募集

伊万里商業高校、有田工業高校は、働きながら学ぶ定時制の生徒を募集します。

## ●学 科

伊万里商業高校…商業科  
有田工業高校…工業・デザインコース

## ●出願期間

1次 2月10日～2月13日  
2次 3月25日～4月2日

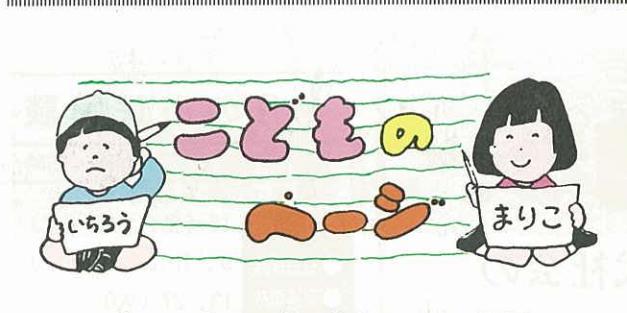
## ●学力検査 全日制に同じ

## 62年度専修科募集

伊万里商業高校には卒業を前提としない情報処理と簿記会計の単独講座があります。

週2回（19:00～20:30）

1年間の履習、高卒以上の資格をお持ちの方について（書類、面接）選考により受け入れます。  
※詳細は伊万里商業高校まで。



## オーバーナイト・ハイク 歩いたぞ、23キロ！

自分の体力と気力を試そうと、伊万里小学校区内の小学4年生から高校生まで131人が参加して、オーバーナイト・ハイキングが行われました。11月22日、午後10時に伊万里公民館を出発。本瀬戸・黒川町椿原・小黒川・奥野・清水を経由して伊万里公民館に戻る全長23kmのコースを歩きました。

●「アーキッカッタ」黒川公民館到着



23日午前0時半に黒川公民館に到着、ここでそれぞれ持参の夜食をパクつきました。行程の約半分の距離でしたが、「弁当食べる気力もない…」という男の子もいました。公民館を1時半に再出発し、奥野・清水と坂を上ったり下ったりし、午前5時40分ごろ全員が到着しました。

伊万里公民館では、お母さんたちがあつたかいぜんざいを用意して待っていました。到着順にぜんざいを食べ、最後まで歩けたことを喜んでいましたが、「来年、また参加するかどうかはわからない」という子が多かったです。参加者131人のうち、小学生が113人でしたが9人の子が途中でダウントしたそうです。



●元気よく出発、木須東集落センター付近



●夜食をパクつき、さあ後半分



●ぜんざいがおいしそう…



●先頭グループの到着

## 一輪車の 専用コースができたヨ

波多津小学校（松尾 勝校長・児童164人）に、全国でも初めてという一輪車専用コースができました。幅が約1m、長さ450mのコンクリート舗装のコースです。同校には、60台の一輪車があり、児童の約70人が乗

れるそうです。敏しょう性や平衡感覚を養うことができると、交代で練習に励んでいます。

11月29日の落成式には、竹内市長も出席し、童心にかえって一輪車に乗りましたが、どうもうまくいかなかったようですヨ。



●コースで初練習